#### **FUJIFILM Corporation**

FUJIFILM
Value from Innovation

2-26-30 Nishiazabu Minato-ku, Tokyo GIAPPONE

31 gennaio 2024

Avviso / Informazione sulla sicurezza preventiva

OGG.: SISTEMA RX DIGITALE MOBILE FUJIFILM FDR nano

Egregio Signore o Gentile Signora,

Desideriamo informarla che FUJIFILM è stata recentemente allertata in merito a esami effettuati nei reparti di pediatria, neonatologia e maternità con valori di esposizione predefiniti destinati all'imaging toracico di pazienti adulti e che potrebbero comportare un rischio di sovraesposizione.

Non sono state segnalate lesioni ai pazienti associate a questo problema. Dopo uno spegnimento non conforme, riteniamo che questo problema possa verificarsi a causa di una descrizione insufficiente nel nostro manuale operativo.

Per questo motivo, nella presente comunicazione intendiamo fornire ulteriori informazioni a riguardo.

Consigliamo di effettuare un'analisi retrospettiva dei dati dosimetrici, in particolare nei reparti di pediatria, neonatologia e maternità, al fine di individuare i pazienti potenzialmente interessati da una sovraesposizione.

FUJIFILM vi ringrazia per la vostra comprensione e collaborazione. Vi preghiamo di conservare una copia della presente assieme al nostro manuale operativo. Se avete domande riguardanti la presente comunicazione o se desiderate programmare corsi di formazione supplementari/richiedere assistenza in loco, potete contattare info@digitalxray.ch e md-safetyofficer@fujifilm.com.

Distinti saluti,

Distributore in Svizzera

DIGITALXRAY AG
CHRN-IM-20000408
Schwarzenburgstrasse 854
CH-3145 Niederscherli
Switzerland
www.digitalxray.ch
info@digitalxray.ch

2-26-30 Nishiazabu Minato-ku, Tokyo GIAPPONE

## SISTEMA RX DIGITALE MOBILE FUJIFILM FDR nano / Informazioni supplementari

## **Avvertenza**

- Ogni volta che si accende l'interruttore a chiave, le condizioni di esposizione sono impostate sui valori predefiniti (85 kV, 1,6 mAs, circa 0,13mGy@ SID 1m), destinati all'imaging toracico di pazienti adulti. Prima di effettuare un'esposizione, accertarsi che siano impostate le condizioni di esposizione previste.
- Il mancato rispetto dell'avvertenza di cui sopra può comportare una sovraesposizione rispetto allo studio selezionato, soprattutto per i bambini.
- Le condizioni di esposizione impostate dalla console quando l'interruttore a chiave è spento non vengono applicate.

Accendere l'interruttore a chiave



Quando l'interruttore a chiave è acceso, il riquadro delle condizioni di esposizione si illumina.

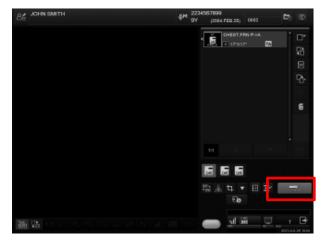


# Procedura per reimpostare le condizioni di esposizione

#### 1. Chiudere Study screen

Uscire dalla schermata Study screen e avviare un nuovo studio.

Premere [Complete] per uscire dalla schermata Study screen.



Study screen

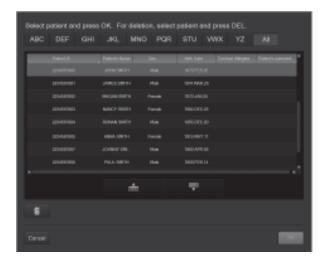


2-26-30 Nishiazabu Minato-ku, Tokyo

#### 2. Reimpostazione di uno studio

#### 2.1 Se si è collegati al RIS

Iniziare selezionando uno studio (Vedere la sezione 4.1.2 del "Manuale d'uso Console Advance (DR-ID 300CL)".)



#### 2.2 Se non si è collegati al RIS

Iniziare selezionando il Exposure Menu (Vedere la sezione 4.2.1 del "Manuale d'uso Console Advance (DR-ID 300CL)".)



#### 3. Esposizione

Prima di effettuare un'esposizione, accertarsi che siano impostate le condizioni di esposizione previste.

Nota: per le altre procedure operative, consultare il "Manuale d'uso FDR nano".



E-Mail: info@digitalxray.ch

2-26-30 Nishiazabu Minato-ku, Tokyo

# **AVVISO DI SICUREZZA SUL CAMPO Modulo di feedback del cliente**

URGENTE: SI PREGA DI COMPILARE E RESTITUIRE A FUJIFILM IL PRIMA POSSIBILE

Per e-mail a info@digitalxray.ch

	$\cup$ $\circ$ $\circ$	
Nome cliente/ospedale:		
Indirizzo:		
Numero di serie dello strumento:		-
Codice prodotto	N° di serie	
	!	
	!	
	!	
		'
□Confermo di aver ricevuto e compreso l'avviso	allegato	
•	•	
□Questo avviso non si applica al mio ospedale.		
□II dispositivo è stato ceduto a un'altra organizz	azione.	
Nome cliente:		
Carica:		
Firma:		
Data:		
Telefono n.:		
Se le informazioni di contatto in nostro posse	esso sono errate, La preghiamo d	i correggerle qui
di seguito:		
Nome cliente/ospedale:		
Indirizzo:		
Si prega di inviare questo modulo compilat	to per fax o per e-mail a:	
digitalxray AG		
$F\Delta X$ : + 41 (0)31 974 08 70		

Fine del file